

Germany-Kell am See: Construction work
OJ S 38/2021 24/02/2021
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Verbandsgemeindeverwaltung Saarburg-Kell

Postal address: Rathausstr. 2

Town: Kell am See

NUTS code: DEB Rheinland-Pfalz

Postal code: 54427

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@saarburg-kell.de

Telephone: +49 6581 / 81-172

Internet address(es):

Main address: www.saarburg-kell.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sanierung und Umbau des Küchengebäudes der ehemaligen Kaserne in Saarburg

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Sanierung und Umbau des Küchengebäudes der ehemaligen Kaserne „Kaserne de Lattre“.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 168 653,54 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Gerüstbauarbeiten
Lot No: Los-Nr.: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262100 Scaffolding work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg
Main site or place of performance: 54439 Saarburg Irscher Straße Ehemalige Kaserne
„Kaserne de Lattre“

II.2.4. Description of the procurement

Los 1 Gerüstbauarbeiten
— 1 125 m2 Arbeits- und Schutzgerüst, LK 3,
— 122 lfdm Dachfanggerüst Traufe,
— 122 lfdm Konsolenverbreiterung 30er,
— 1 Stück Gerüsttreppenturm,
— 2 Stück Gerüstlastturm.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zimmerarbeiten
Lot No: Los-Nr.: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45422000 Carpentry installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg
Main site or place of performance: 54439 Saarburg Irscher Straße Ehemalige Kaserne
„Kaserne de Lattre“

II.2.4. Description of the procurement

Los 2 Zimmerarbeiten
— 865 m2 Aufnahme und Entsorgung bituminöse Dacheindeckung Hauptdach,
— 155 m2 Aufnahme und Entsorgung bituminöse Dacheindeckung Gauben,
— 115 lfdm Demontage und Entsorgung Traufblech und Rinnen,
— 40 lfdm Demontage und Entsorgung Fallrohre,
— 355 lfdm Demontage und Entsorgung Grat-, Kehl-, Brust- und Firstbleche,
— 865 m2 Demontage und Entsorgung Dachschalung,

- 12 Stück Demontage und Entsorgung Dachgauben (groß),
- 4 Stück Demontage und Entsorgung Dachgauben (klein),
- 1 Stück Demontage und Entsorgung Dachreiter,
- 1 psch Demontage und Entsorgung Dachkonstruktion (Sparren, Pfetten, ...),
- 9 Stück Demontage und Entsorgung Strebenwerke,
- 6 Stück Stahlrahmen, HEB 200, S235 (2 schräge Stiele, 1 Obergurt, 1 Zugstahl),
- 4 Stück Stahlhalbrahmen, HEB 200, S235, einhüftig (1 schräger Stiel, 1 Obergurt),
- 5 Stück Stahlmittelriegel, HEA 220, S235 oder IPE 200, S235,
- 6 Stück Stahlstützen HEA 160, S235,
- 2 Stück Stahlabfangträger HEA 240, S235 (Dachreiterkonstruktion),
- 4 Stück Stahlstützen HEA 120, S235 (Dachreiterkonstruktion),
- 12 Stück Stahlriegel HEA 120, S235 (Dachreiterkonstruktion),
- 10 m3 Brettschichtholz GI28c, NK1, NSI für Dachkonstruktion liefern,
- 200 lfdm Abbund Brettschichtholz für Dachkonstruktion,
- 28,5 m3 Konstruktionsvollholz C24, NK 1, NSI für Dachkonstruktion liefern,
- 1 900 lfdm Abbund Konstruktionsvollholz für Dachkonstruktion,
- 6,5 m3 Konstruktionsvollholz C24, NK1, NSI für Kehlbalckenlage liefern,
- 500 lfdm Abbund Konstruktionsvollholz für Kehlbalckenlage,
- 20 m3 Konstruktionsvollholz C24, NK 1, NSI für Gauben u d Dachreiter liefern,
- 1 000 lfdm Abbund Konstruktionsvollholz für Gauben und Dachreiter,
- 140 lfdm profiliertes und gehobeltes Holzgesims (Eiche) 3/15-20 an Dachtraufe,
- 800 m2 diffusionsoffene Unterdeckplatte d=60 mm liefern und befestigen,
- 800 m2 Konterlattung Hauptdachfläche 40/60, NH C24,
- 135 m2 diffusionsoffene Unterdeckplatte d=35 mm liefern und befestigen,
- 800 m2 Konterlattung Gaubendachfläche 40/60, NH C24,
- 930 m2 Zwischensparrendämmung mit Holzfaserdämmplatten, d = 180 mm,
- 120 m2 Holzfaser-Dämmplatte an Gauben, d = 140 mm,
- 275 m2 Holzfaser-Dämmplatte an waagerechter Kehlbalckenlage, d = 100 mm,
- 1 325 m2 Holzfaserwerkstoffplatte Typ OSB, d=18 mm, N+F, beidseitig geschliffen,
- 600 lfdm Luftdichter Anschluss an angrenzende Bauteile.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dachdecker- und Klempnerarbeiten
Lot No: Los-Nr.: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45260000 Roof works and other special trade construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Main site or place of performance: 54439 Saarburg, Irscher Straße, Ehemalige Kaserne „Kaserne de Lattre“

II.2.4. Description of the procurement

Los 3 Dachdecker- und Klempnerarbeiten

- 800 m2 Traglattung für Tonziegel 30/50, NH C24,
- 260 m2 Rauhspunddachschalung, sägerauh, für Gaubendach- und Wandflächen,
- 260 m2 diffusionsoffene Schalungsbahn als Unterdeckung (Gaubendach- u. Wandfläche),
- 800 m2 Dacheindeckung mit Tonziegel (Glattziegel),
- 26 lfdm Firsteindeckung mit Trockenfirst inkl. Firstanschluss-Lüfterziegel,
- 50 lfdm Grateindeckung mit Trockengrat Dachgrate eindecken,
- 115 lfdm Schneefanggitter,
- 205 m2 Schiefereindeckung, Schuppendeckung 28/23 an Gauben,
- 115 lfdm Traufeindeckung Schuppendeckung 28/23 an Gauben,
- 45 lfdm Firsteindeckung Schuppendeckung 28/23 an Gauben,
- 45 lfdm Grateindeckung Schuppendeckung 28/23 an Gauben,
- 55 m2 Dacheindeckung Schiefer, Altdeutsch, 1/32 an Dachreiter (Wand und Dach),
- 45 lfdm Traufeindeckung, Altdeutsch, 1/32 an Dachreiter (Wand und Dach),
- 45 lfdm Firsteindeckung, Altdeutsch, 1/32 an Dachreiter (Wand und Dach),
- 55 lfdm Grateindeckung, Altdeutsch, 1/32 an Dachreiter (Wand und Dach),
- 115 lfdm Traufausbildung mit Zinkrinne 400 und Einlaufblech,
- 10 Stück Rinnen-Dilatation,
- 4 Stück Rinnenwinkel,
- 4 Stück Rinneneinhangstutzen DN 120,
- 35 lfdm Regenfallrohr DN 120,
- 100 lfdm Wandanschluss an Schieferdeckung (Nocken),
- 50 lfdm Gaubensattelkehle, Zuschnitt 600, Walzblei 2,0 mm,
- 42 lfdm Brustblech, Zuschnitt 400, Walzblei 2,0 mm an Gauben,
- 140 lfdm Tropfblech Gaubentraufe aus Titanzink,
- 100 lfdm Zinkabdeckung Gaubenpfosten aus Titanzink,
- 30 lfdm Zink-Fensterbänke (Gaubenfenster).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Abbruch- und Rohbauarbeiten
Lot No: Los-Nr.: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Main site or place of performance: 54439 Saarburg Irscher Straße Ehemalige Kaserne
„Kaserne de Lattre“

II.2.4. Description of the procurement

Los 4 Abbruch- und Rohbauarbeiten

- 450 m2 Betonplattenbelag im Außenbereich aufnehmen und entsorgen,
- 440 lfdm Rand- und Hochbordsteine aufnehmen und entsorgen,
- 70 Stück Kunststofffenster ausbauen und entsorgen,
- 370 m2 PVC-Bodenbelag ausbauen und entsorgen,
- 1 490 m2 Estrich ausbauen und entsorgen,
- 830 m2 Abbruch und Entsorgung nicht tragendes Innenmauerwerk bis d=20 cm,
- 2 Stück Demontage Treppenanlage,
- 535 m2 Demontage Stahlbetonrippendecke über EG,
- 135 m3 Abbruch und Entsorgung tragendes Innenmauerwerk,
- 35 m3 Abbruch und Entsorgung tragendes Außenmauerwerk (Fenster und Türen),
- 150 m2 Abbruch und Entsorgung KMF-Dämmwolle in Trockenbauwänden inkl. Eignungsnachweis,
- 150 m2 Herstellen neuer Stahlbetondecken bis d=25 cm,
- 515 m2 Herstellen neuer Stahlbetondecken als Stahlträgerdecke, d=16 cm,
- 8 Stück Stahlabfangträger HEB 320, S235, L=7 600 mm,
- 6 Stück Stahlabfangträger HEB 360, S235, L=8 250 mm,
- 1 Stück Treppenanlage, dreiläufig mit 2 Zwischenpodesten, 61 Stg., 3 Etagen,
- 19 to Baustahl (BST 500 (S) und BST 500 (M) liefern und verlegen,
- 75 m3 Mauerwerk HBL 4/9 herstellen,
- 9 m3 Mauerwerk Kleinformatig V4/2DF herstellen,
- 400 m3 Erdaushub zur Freilegung des Gebäudes,
- 110 m3 Rohrgrabenaushub für Entwässerungsleitungen,
- 160 lfdm Schmutzwasserleitung,
- 60 lfdm Schmutzwasserleitung für fetthaltige Abwässer,
- 105 lfdm Regenwasserleitung,
- 90 lfdm Kabelschutzrohr,
- 115 lfdm Drainage,
- 2 Stück Revisionsschächte,
- 350 m2 Traßzement — Sanierputz auf freigelegte, gereinigte Außenwandflächen,
- 350 m2 2-komp., flexible Dichtungsschlämme,
- 350 m2 Perimeterdämmung inkl. Grundmauerschutz.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 227-555439](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 55-118-2020

Lot No: Los-Nr.: 1

Title:

Gerüstbauarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Gerüstbau Dieter Hennen GmbH

Postal address: Hans-Ferring-Straße 9

Town: Trier

NUTS code: DEB21 Trier, Kreisfreie Stadt

Postal code: 54294

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 13 384,40 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 55-001-2020

Lot No: Los-Nr.: 2

Title:

Zimmerarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zimmerei und Holzbau Müller

Postal address: Saarstraße 34

Town: Serrig

NUTS code: DEB25 Trier-Saarburg

Postal code: 54455

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 344 222,75 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 55-001-2020

Lot No: Los-Nr.: 3

Title:

Dachdecker- und Klempnerarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Josef Esser GmbH, Bedachungen

Postal address: Am Mühlenteich 15

Town: Alf

NUTS code: DEB1C Cochem-Zell

Postal code: 56859

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 142 725,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 55-001-2020

Lot No: Los-Nr.: 4

Title:

Abbruch- und Rohbauarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Peter Keren Bauunternehmung GmbH

Postal address: Bescher-Straße

Town: Perl

NUTS code: DEC02 Merzig-Wadern

Postal code: 66706

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 668 321,39 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich digital über die Vergabeplattform erhältlich. Es wird empfohlen, die Vergabeunterlagen nach einer Registrierung und dem Login herunterzuladen. Ggf. erforderliche Änderungen an diesen Unterlagen oder zusätzliche Bieterinformationen werden ebenfalls ausschließlich über die Vergabeplattform kommuniziert. Registrierte Bewerber/Bieter werden hierüber automatisch per E-Mail informiert. Werden die Vergabeunterlagen anonym heruntergeladen, erhalten nicht registrierte Bieter bei evtl. Änderungen der Vergabeunterlagen oder sonstigen Bieterinformationen keine automatische Nachricht von der Vergabeplattform. Es liegt in alleiniger Verantwortung des nicht registrierten Bieters, sich über Bieterinformationen und eventuelle Aktualisierungen der Vergabeunterlagen auf dem Laufenden zu halten. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebotes die unter I. 3) benannte Kontaktstelle schriftlich darauf hinzuweisen. Anfragen von Bewerbern/Bietern werden nur in Textform über die Vergabeplattform oder per E-Mail von der unter I.3) genannten Kontaktstelle entgegengenommen und von der Vergabestelle ausschließlich in Textform über die Vergabeplattform beantwortet. Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Beseitigung von Unklarheiten, frühzeitig und vorab ihre Fragen an die unter I. 3) benannte Kontaktstelle zu übermitteln.

Fragen sollten bis spätestens 10 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gemäß IV.2.2) gestellt werden.

Ergänzende Informationen oder sonstige Korrespondenz der Vergabestelle erfolgen grundsätzlich über die Vergabeplattform.

Die Angebote sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der Angebotsfrist elektronisch in Textform und verschlüsselt über die unter I.3) angegebene Vergabeplattform einzureichen. Die Abgabe von schriftlichen Angeboten (in Papierform) ist nicht zugelassen.

Der Versand der Informations- und Absageschreiben gemäß § 134 GWB erfolgt grundsätzlich über die Vergabeplattform, die Vergabestelle behält sich eine Versendung per Fax vor. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz der Vergabestelle über die von der Arbeits-/ Bietergemeinschaft angegebenen Kontaktdaten des Bevollmächtigten.

Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle spätestens innerhalb von 10 Kalendertagen schriftlich zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Kalendertagen bei der unter VI.4.1) genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft u. Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß §160 GWB, insbesondere hat der Bieter innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen.

Der Antrag bei der Vergabekammer muss innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/02/2021